

Operation manual

Flashlight

FL-20



ARM Լապտեր գործարկման ձեռնարկ

Համապատասխանության հիշակազիր Ասարի (սարքերի) շահագործման վրա կարող են ազդել ուժեղ ստատիկ, էլեկտրական կամ բարձր համախառնության դաշտերը (ռադիոկայաններ, բջջային հեռախոսներ, միկրոլիցային վառարաններ, էլեկտրաստատիկ արտանետումներ) / չթե տեղի և ունենում, փորձեք մեծացնել միջերեսը պատճառող սարքերից:

Սարքերի, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների վերացում Ապրանքի, որպես մարտկոցների կամ լիաթեթի վրա նշված այս նշանը ցույց է տալիս, որ ապրանքը հնարավոր չէ ստորիսել կենցաղային թափոնների հետ միասին: Այն պետք է առաջիկ համապատասխան մարտկոցների, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների հավաքման և վերաձևակման ընկերությանը:

Ապրանքի անվտանգ և արդյունավետ օգտագործման պայմանները օգտագործման նախագրքը շակցված միջոցներ:
 1. Ապրանքը օգտագործեք միայն իր նպատակային նպատակների համար:
 2. Մի ապամուտքեք: Այս ապրանքը չի պարունակում մասեր, որոնք ունեն ինքնաբավ վերանորոգման իրավունք: Նախահանձն իրի պահպանման և փոխարինման հարցի վերաբերյալ դիմեք դիրեկտոր կամ Պաշտպանի լիազորված ապաստարան կենտրոն: Ապրանքը ստանալիս համոզվեք, որ այն անխափան է և արտադրանքի ներսում ազատ շարժվող առարկաներ չկան:
 3. Հեռու պահե՛ք 3 սարկեկանից ցածր երեխաներից: Կարող է պարունակել փոքր մասեր:
 4. Հեռու պահե՛ք խոնավությունից: Երբեք ապրանքը չթաթախե՛ք հեղուկների մեջ:
 5. Հեռու մնացե՛ք թթուումներից և մեխանիկական սթրեսներից, որոնք կարող են արտադրանքի մեխանիկական վնաս պատճառել: Մեխանիկական վնասումներ դիպարման երաշխիքներ չեն տրամադրվում:
 6. Մի օգտագործեք ստատիկ վնասների ավարտական դեպքում: Մի օգտագործեք, երբ ապրանքը ակնհայտորեն թերի է:
 7. Մի օգտագործեք արտադրանքը առաջարկվող ջերմաստիճանից ցածր և բարձր ջերմաստիճաններում (տե՛ս գործողության ձեռնարկը), խոնավության գոլորշիացման պայմաններում, ինչպես նաև թշնամական միջավայրում:
 8. Մի դիքեք բերանը:
 9. Մի օգտագործեք ապրանքը արդյունաբերական, բժշկական կամ արտադրական նպատակներով:
 10. Այն դեպքում, երբ ապրանքի փոխարդունը իրականացվել է գոյական ջերմաստիճանում, ապա գործելուց առաջ ապրանքը պետք է պահվի տաք տեղում (+ 16-25 ° C կամ 60-77 ° F) 3 ժամվա ընթացքում:
 11. Անջատեք սարքը ամեն անգամ, երբ չի նախատեսվում օգտագործել այն երկար ժամանակով:
 12. Մի օգտագործեք սարքը մեքենան վարելիս: Եթե այն շեղված է ուշադրությունից, և այլ դեպքերում, երբ օրենքը ձեզ պարտավորեցնում է անջանել սարքը:

Նշանակություն
 լապտեր - հեռավոր և մոտ գտնվող օբյեկտների լուսավորության աղբյուր, պայծառության 3 ռեժիմ

Հատկություններ
 LED սարքի հեռավոր օբյեկտների լուսավորության համար COB (chip-on-board) աղբյուր մոտակա օբյեկտների լուսավորության համար Պայծառության 3 ռեժիմ Մագնիսական ամրակ՝ կարգավորվող մոտսաժային անկյունով

Հտտակեցում
 Առավելագույն լուսավոր հոսք՝ 150 լմ
 Լույսի աղբյուրի տեսակը՝ LED + COB
 Մարտկոցների մեկ հավաքածուով աշխատելու ժամանակը՝ 6-8 ժամ
 Առավելագույն հզորություն՝ 3 Վտ
 Քաակարանի կյուրը՝ պլաստիկ
 էլեկտրաստատկարարում՝ 3 AA մարտկոց
 Գույնը՝ կարմիր + սև

ՆԵՐՄՈՒՐ: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127055, г. Москва, ул. Суцвевская, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офис 63.
 Արտադրող: Omega Technology INC. Address: 6F, No. 87, Sec.3, Chung-Yang Rd., Tu-Cheng Dist., New Taipei City, Taiwan, R.O.C.
 Անասխանակալ պահանս ժամկետ: Տեղեկատվության ժամկետը 1 տարվա ընթացքում: Երաշխիքային ժամկետը - 1 տարի: Արտադրության ժամկետը տե՛ս լիաթեթի վրա
 Արտադրողը պահպանում է սույն ձեռնարկում նշված լիաթեթի պարունակությունը և ընկալարդերը փոխելու իրավունքը: Գործողության վերջին և մակարասան ձեռնարկը հասանելի է www.defender-global.com կայքում
 Արտադրված է Չինաստանում:

AZE Բնար ԹԱԼԻՄԱԿ

Այլցնուկ բայանամասի Քորցունս (սարքերի) շահագործման վրա կարող են ազդել ուժեղ ստատիկ, էլեկտրական կամ բարձր համախառնության դաշտերը (ռադիոկայաններ, բջջային հեռախոսներ, միկրոլիցային վառարաններ, էլեկտրաստատիկ արտանետումներ) / չթե տեղի և ունենում, փորձեք մեծացնել միջերեսը պատճառող սարքերից:

Սարքերի, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների վերացում Ապրանքի, որպես մարտկոցների կամ լիաթեթի վրա նշված այս նշանը ցույց է տալիս, որ ապրանքը հնարավոր չէ ստորիսել կենցաղային թափոնների հետ միասին: Այն պետք է առաջիկ համապատասխան մարտկոցների, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների հավաքման և վերաձևակման ընկերությանը:

Ապրանքի անվտանգ և արդյունավետ օգտագործման պայմանները օգտագործման նախագրքը շակցված միջոցներ:
 1. Ապրանքը օգտագործեք միայն իր նպատակային նպատակների համար:
 2. Մի ապամուտքեք: Այս ապրանքը չի պարունակում մասեր, որոնք ունեն ինքնաբավ վերանորոգման իրավունք: Նախահանձն իրի պահպանման և փոխարինման հարցի վերաբերյալ դիմեք դիրեկտոր կամ Պաշտպանի լիազորված ապաստարան կենտրոն: Ապրանքը ստանալիս համոզվեք, որ այն անխափան է և արտադրանքի ներսում ազատ շարժվող առարկաներ չկան:
 3. Հեռու պահե՛ք 3 սարկեկանից ցածր երեխաներից: Կարող է պարունակել փոքր մասեր:
 4. Հեռու պահե՛ք խոնավությունից: Երբեք ապրանքը չթաթախե՛ք հեղուկների մեջ:
 5. Հեռու մնացե՛ք թթուումներից և մեխանիկական սթրեսներից, որոնք կարող են արտադրանքի մեխանիկական վնաս պատճառել: Մեխանիկական վնասումներ դիպարման երաշխիքներ չեն տրամադրվում:
 6. Մի օգտագործեք ստատիկ վնասների ավարտական դեպքում: Մի օգտագործեք, երբ ապրանքը ակնհայտորեն թերի է:
 7. Մի օգտագործեք արտադրանքը առաջարկվող ջերմաստիճանից ցածր և բարձր ջերմաստիճաններում (տե՛ս գործողության ձեռնարկը), խոնավության գոլորշիացման պայմաններում, ինչպես նաև թշնամական միջավայրում:
 8. Մի դիքեք բերանը:
 9. Մի օգտագործեք ապրանքը արդյունաբերական, բժշկական կամ արտադրական նպատակներով:
 10. Այն դեպքում, երբ ապրանքի փոխարդունը իրականացվել է գոյական ջերմաստիճանում, ապա գործելուց առաջ ապրանքը պետք է պահվի տաք տեղում (+ 16-25 ° C կամ 60-77 ° F) 3 ժամվա ընթացքում:
 11. Անջատեք սարքը ամեն անգամ, երբ չի նախատեսվում օգտագործել այն երկար ժամանակով:
 12. Մի օգտագործեք սարքը մեքենան վարելիս: Եթե այն շեղված է ուշադրությունից, և այլ դեպքերում, երբ օրենքը ձեզ պարտավորեցնում է անջանել սարքը:

Նշանակություն
 լապտեր - հեռավոր և մոտ գտնվող օբյեկտների լուսավորության աղբյուր, պայծառության 3 ռեժիմ

Հատկություններ
 LED սարքի հեռավոր օբյեկտների լուսավորության համար COB (chip-on-board) աղբյուր մոտակա օբյեկտների լուսավորության համար Պայծառության 3 ռեժիմ Մագնիսական ամրակ՝ կարգավորվող մոտսաժային անկյունով

ՆԵՐՄՈՒՐ: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127055, г. Москва, ул. Суцвевская, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офис 63.
 Արտադրող: Omega Technology INC. Address: 6F, No. 87, Sec.3, Chung-Yang Rd., Tu-Cheng Dist., New Taipei City, Taiwan, R.O.C.
 Անասխանակալ պահանս ժամկետ: Տեղեկատվության ժամկետը 1 տարվա ընթացքում: Երաշխիքային ժամկետը - 1 տարի: Արտադրության ժամկետը տե՛ս լիաթեթի վրա
 Արտադրողը պահպանում է սույն ձեռնարկում նշված լիաթեթի պարունակությունը և ընկալարդերը փոխելու իրավունքը: Գործողության վերջին և մակարասան ձեռնարկը հասանելի է www.defender-global.com կայքում
 Արտադրված է Չինաստանում:

BEL Լիխարык ԻՆՏՐԱԿՑԻՅԱ

Այլցնուկ բայանամասի Քորցունս (սարքերի) շահագործման վրա կարող են ազդել ուժեղ ստատիկ, էլեկտրական կամ բարձր համախառնության դաշտերը (ռադիոկայաններ, բջջային հեռախոսներ, միկրոլիցային վառարաններ, էլեկտրաստատիկ արտանետումներ) / չթե տեղի և ունենում, փորձեք մեծացնել միջերեսը պատճառող սարքերից:

Սարքերի, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների վերացում Ապրանքի, որպես մարտկոցների կամ լիաթեթի վրա նշված այս նշանը ցույց է տալիս, որ ապրանքը հնարավոր չէ ստորիսել կենցաղային թափոնների հետ միասին: Այն պետք է առաջիկ համապատասխան մարտկոցների, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների հավաքման և վերաձևակման ընկերությանը:

Ապրանքի անվտանգ և արդյունավետ օգտագործման պայմանները օգտագործման նախագրքը շակցված միջոցներ:
 1. Ապրանքը օգտագործեք միայն իր նպատակային նպատակների համար:
 2. Մի ապամուտքեք: Այս ապրանքը չի պարունակում մասեր, որոնք ունեն ինքնաբավ վերանորոգման իրավունք: Նախահանձն իրի պահպանման և փոխարինման հարցի վերաբերյալ դիմեք դիրեկտոր կամ Պաշտպանի լիազորված ապաստարան կենտրոն: Ապրանքը ստանալիս համոզվեք, որ այն անխափան է և արտադրանքի ներսում ազատ շարժվող առարկաներ չկան:
 3. Հեռու պահե՛ք 3 սարկեկանից ցածր երեխաներից: Կարող է պարունակել փոքր մասեր:
 4. Հեռու պահե՛ք խոնավությունից: Երբեք ապրանքը չթաթախե՛ք հեղուկների մեջ:
 5. Հեռու մնացե՛ք թթուումներից և մեխանիկական սթրեսներից, որոնք կարող են արտադրանքի մեխանիկական վնաս պատճառել: Մեխանիկական վնասումներ դիպարման երաշխիքներ չեն տրամադրվում:
 6. Մի օգտագործեք ստատիկ վնասների ավարտական դեպքում: Մի օգտագործեք, երբ ապրանքը ակնհայտորեն թերի է:
 7. Մի օգտագործեք արտադրանքը առաջարկվող ջերմաստիճանից ցածր և բարձր ջերմաստիճաններում (տե՛ս գործողության ձեռնարկը), խոնավության գոլորշիացման պայմաններում, ինչպես նաև թշնամական միջավայրում:
 8. Մի դիքեք բերանը:
 9. Մի օգտագործեք ապրանքը արդյունաբերական, բժշկական կամ արտադրական նպատակներով:
 10. Այն դեպքում, երբ ապրանքի փոխարդունը իրականացվել է գոյական ջերմաստիճանում, ապա գործելուց առաջ ապրանքը պետք է պահվի տաք տեղում (+ 16-25 ° C կամ 60-77 ° F) 3 ժամվա ընթացքում:
 11. Անջատեք սարքը ամեն անգամ, երբ չի նախատեսվում օգտագործել այն երկար ժամանակով:
 12. Մի օգտագործեք սարքը մեքենան վարելիս: Եթե այն շեղված է ուշադրությունից, և այլ դեպքերում, երբ օրենքը ձեզ պարտավորեցնում է անջանել սարքը:

Նշանակություն
 լապտեր - հեռավոր և մոտ գտնվող օբյեկտների լուսավորության աղբյուր, պայծառության 3 ռեժիմ

Հատկություններ
 LED սարքի հեռավոր օբյեկտների լուսավորության համար COB (chip-on-board) աղբյուր մոտակա օբյեկտների լուսավորության համար Պայծառության 3 ռեժիմ Մագնիսական ամրակ՝ կարգավորվող մոտսաժային անկյունով

ՆԵՐՄՈՒՐ: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127055, г. Москва, ул. Суцвевская, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офис 63.
 Արտադրող: Omega Technology INC. Address: 6F, No. 87, Sec.3, Chung-Yang Rd., Tu-Cheng Dist., New Taipei City, Taiwan, R.O.C.
 Անասխանակալ պահանս ժամկետ: Տեղեկատվության ժամկետը 1 տարվա ընթացքում: Երաշխիքային ժամկետը - 1 տարի: Արտադրության ժամկետը տե՛ս լիաթեթի վրա
 Արտադրողը պահպանում է սույն ձեռնարկում նշված լիաթեթի պարունակությունը և ընկալարդերը փոխելու իրավունքը: Գործողության վերջին և մակարասան ձեռնարկը հասանելի է www.defender-global.com կայքում
 Արտադրված է Չինաստանում:

CZ Svítlna ՆԱՎՈԸ ՆԱ ՔՈՒՅԻԿԻ

Այլցնուկ բայանամասի Քորցունս (սարքերի) շահագործման վրա կարող են ազդել ուժեղ ստատիկ, էլեկտրական կամ բարձր համախառնության դաշտերը (ռադիոկայաններ, բջջային հեռախոսներ, միկրոլիցային վառարաններ, էլեկտրաստատիկ արտանետումներ) / չթե տեղի և ունենում, փորձեք մեծացնել միջերեսը պատճառող սարքերից:

Սարքերի, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների վերացում Ապրանքի, որպես մարտկոցների կամ լիաթեթի վրա նշված այս նշանը ցույց է տալիս, որ ապրանքը հնարավոր չէ ստորիսել կենցաղային թափոնների հետ միասին: Այն պետք է առաջիկ համապատասխան մարտկոցների, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների հավաքման և վերաձևակման ընկերությանը:

Ապրանքի անվտանգ և արդյունավետ օգտագործման պայմանները օգտագործման նախագրքը շակցված միջոցներ:
 1. Ապրանքը օգտագործեք միայն իր նպատակային նպատակների համար:
 2. Մի ապամուտքեք: Այս ապրանքը չի պարունակում մասեր, որոնք ունեն ինքնաբավ վերանորոգման իրավունք: Նախահանձն իրի պահպանման և փոխարինման հարցի վերաբերյալ դիմեք դիրեկտոր կամ Պաշտպանի լիազորված ապաստարան կենտրոն: Ապրանքը ստանալիս համոզվեք, որ այն անխափան է և արտադրանքի ներսում ազատ շարժվող առարկաներ չկան:
 3. Հեռու պահե՛ք 3 սարկեկանից ցածր երեխաներից: Կարող է պարունակել փոքր մասեր:
 4. Հեռու պահե՛ք խոնավությունից: Երբեք ապրանքը չթաթախե՛ք հեղուկների մեջ:
 5. Հեռու մնացե՛ք թթուումներից և մեխանիկական սթրեսներից, որոնք կարող են արտադրանքի մեխանիկական վնաս պատճառել: Մեխանիկական վնասումներ դիպարման երաշխիքներ չեն տրամադրվում:
 6. Մի օգտագործեք ստատիկ վնասների ավարտական դեպքում: Մի օգտագործեք, երբ ապրանքը ակնհայտորեն թերի է:
 7. Մի օգտագործեք արտադրանքը առաջարկվող ջերմաստիճանից ցածր և բարձր ջերմաստիճաններում (տե՛ս գործողության ձեռնարկը), խոնավության գոլորշիացման պայմաններում, ինչպես նաև թշնամական միջավայրում:
 8. Մի դիքեք բերանը:
 9. Մի օգտագործեք ապրանքը արդյունաբերական, բժշկական կամ արտադրական նպատակներով:
 10. Այն դեպքում, երբ ապրանքի փոխարդունը իրականացվել է գոյական ջերմաստիճանում, ապա գործելուց առաջ ապրանքը պետք է պահվի տաք տեղում (+ 16-25 ° C կամ 60-77 ° F) 3 ժամվա ընթացքում:
 11. Անջատեք սարքը ամեն անգամ, երբ չի նախատեսվում օգտագործել այն երկար ժամանակով:
 12. Մի օգտագործեք սարքը մեքենան վարելիս: Եթե այն շեղված է ուշադրությունից, և այլ դեպքերում, երբ օրենքը ձեզ պարտավորեցնում է անջանել սարքը:

Նշանակություն
 լապտեր - հեռավոր և մոտ գտնվող օբյեկտների լուսավորության աղբյուր, պայծառության 3 ռեժիմ

Հատկություններ
 LED սարքի հեռավոր օբյեկտների լուսավորության համար COB (chip-on-board) աղբյուր մոտակա օբյեկտների լուսավորության համար Պայծառության 3 ռեժիմ Մագնիսական ամրակ՝ կարգավորվող մոտսաժային անկյունով

ՆԵՐՄՈՒՐ: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127055, г. Москва, ул. Суцвевская, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офис 63.
 Արտադրող: Omega Technology INC. Address: 6F, No. 87, Sec.3, Chung-Yang Rd., Tu-Cheng Dist., New Taipei City, Taiwan, R.O.C.
 Անասխանակալ պահանս ժամկետ: Տեղեկատվության ժամկետը 1 տարվա ընթացքում: Երաշխիքային ժամկետը - 1 տարի: Արտադրության ժամկետը տե՛ս լիաթեթի վրա
 Արտադրողը պահպանում է սույն ձեռնարկում նշված լիաթեթի պարունակությունը և ընկալարդերը փոխելու իրավունքը: Գործողության վերջին և մակարասան ձեռնարկը հասանելի է www.defender-global.com կայքում
 Արտադրված է Չինաստանում:

	RU	Фонарь <div>ИНСТРУКЦИЯ</div>
----------------------------	------------------------	--

Декларация соответствия. На функционирование устройства (устройств) могут повлиять статические, электрические или высокочастотные поля (радиоаппаратура, мобильные телефоны, микроволновые печи, электростатические разряд ы). В случае возникновения увеличьте расстояние от устройства, вызывающего помехи.

Утилизация батареек, электрического и электронного оборудования. Этот знак на товаре, батарейках к товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батареек, электрического и электронного оборудования.

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара

Меры предосторожности:

1. Использовать товар только по прямому назначению.
2. Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращайтесь к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов.
3. Не предназначен для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали.
4. Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости.
5. Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается.
6. Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заводомо неисправным устройством.
7. Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсируемой влажности, а также в агрессивной среде.
8. Не брать в рот.
9. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях.
10. В случае, если транспортировка товара осуществлялась при отрицательных температурах, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16-25 °C) в течение 3 часов.
11. Выключать устройство каждый раз, когда не планируете использовать его в течение длительного периода времени.
12. Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.

Назначение: фонарь - источник освещения дальних и ближних объектов, 3 режима яркости
Особенности:

LED источник для освещения далеко расположенных объектов
COB (chip-on-board) источник для освещения близко расположенных объектов
3 режима яркости

Магнитное крепление с возможностью выбора угла установки

Характеристики

Максимальный световой поток: 150 лм
Тип источника света: LED + COB
Время работы на одном комплекте элементов питания: 6–8 часов
Максимальная мощность: 3 Вт
Материал корпуса: пластик
Питание: 3 батареи AA
Цвет: красный + чёрный

Импортер в РФ: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127055, г. Москва, ул. Суцевская, дом 27, стр. 2, помещение III, комната 3, офис 63. Изготовитель: Омега Текнолоджи Инк. Адрес: 6F, 87, сек. 3, Чунг-Янг Рд., Ту-Ченг Дист., Нью Тайпей, Тайвань, Китай.
Срок службы: 1 год.
Гарантийный срок - 1 год.
Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-СН. RA02.В.46763/22. Соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств".
Срок действия с 15.03.2022 по 14.03.2027 включительно.
Полную информацию о сертификате соответствия см. на сайте www.defender-global.com.
Сотствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств".
Срок действия с 15.03.2022 по 14.03.2027 включительно.
Полную информацию о сертификате соответствия см. на сайте www.defender-global.com.
Срок авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defender: https://defender.ru/places/service.
Дата производства: см. на упаковке.
Производитель оставляет за собой право изменения комплектации и технических характеристик, указанных в этой инструкции.
Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте www.defender-global.com
Сделано в Китае.

	SLV	Svetilka <div>NAVODILA ZA UPORABO</div>
----------------------------	-------------------------	---

Izjava o skladnosti

Na delovanje naprave (naprav) lahko vplivajo močna statična, električna ali visokofrekvenčna polja (radijske napeljave, mobilni telefoni, mikrovalovne pečice, elektrostatični razelektritve) / Če se zgodi, poskusite povečati oddaljenost od naprav, ki povzročajo vmesnik.

Odstranjevanje baterij, električne in elektronske opreme
Та знак на izdelku, njegovih baterijah ali embalaži pomeni, da izdelka ni mogoče odvreči skupaj z gospodinjskimi odpadki. Dostaviti ga je treba ustreznemu podjetju za zbiranje in recikliranje električnih in elektronskih naprav.

Pogoji varne in učinkovite uporabe izdelka

Previdnostni ukrepi:

1. Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.
2. Ne razstavljajte. Ta izdelek ne vsebuje delov, ki so upravičeni do samozadostnega popravila. Glede vprašanja vzdrževanja in zamenjave okvarjenega izdelka se obrnite na prodajalca ali pooblaščenega servisni center družbe Defender. Med prejemom izdelka se prepričajte, da je neprekinjen in da v njem ni prosto premikajočih se predmetov.
3. Hranite ločeno od otrok, mlajših od 3 let. Lahko vsebuje majhne dele.
4. Pazite, da ni vibracij in mehanskih napetosti, ki lahko povzročijo mehanske poškodbe izdelka. V primeru mehanskih poškodb garancija ni dana.
5. Ne uporabljajte v primeru vidnih poškodb. Ne uporabljajte, če je izdelek očitno pokvarjen.
7. Izdelka ne uporabljajte pri temperaturah pod in nad priporočenimi temperaturami (glejte navodila za uporabo), v pogojih izhlapevanja vlage in v sovražnem okolju.
8. Ne dajajte v usta.
9. Izdelka ne uporabljajte v industrijske, medicinske ali proizvodne namene.
10. Če je bila pošiljka izdelka opravljena pri temperaturah pod ničlo, je treba izdelek pred uporabo v treh urah hraniti na toplem (+ 16-25 ° C ali 60-77 ° F).
11. Napravo izklopite vsakič, ko je ne nameravate uporabljati dlje časa.
12. Naprave ne uporabljajte med vožnjo vozila, če je nanj preusmerjena pozornost, in v drugih primerih, ko vas zakon obvezuje, da napravo izklopite.

Lastnosti

LED vir za osvetlitev oddaljenih predmetov
COB (chip-on-board) vir za osvetlitev bližnjih predmetov
3 načini svetlosti
Magnetni nosilec z nastavljivim kotom pritrditve

Specifikacija

Največji svetlobni tok: 150 lm
Vrsta svetlobnega vira: LED + COB
Čas delovanja na enem kompletu baterij: 6–8 ur
Največja moč: 3 W
Material ohišja: plastika
Napajanje: 3 AA baterije
Barva: rdeča + črna

UVOZNIK: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Proizvajalec: Omega Technology INC. Address: 6F, No. 87, Sec.3, Chung-Yang Rd., Tu-Cheng Dist., New Taipei City, Taiwan, R.O.C.
Čas poiznitelstva je neobmeđený. Životnost — 2 roky.
Datum výroby: vid' na obale.
Výrobca si vyhradzuje právo zmenit konfiguráciu a technické vlastnosti uvedené v tomto pokyne.
Najnovšia a plná verzia pokynov je k dispozícii na webovej stránke www.defender-global.com
Izdelano na Kitajskem.

	SVK	Svietidlo <div>INŠTRUKCIE</div>
----------------------------	-------------------------	---

Vyhľadanie o zhode

Na fungovanie prístroja môžu vplývať statické, elektrické alebo vysokofrekvenčné polia (rádio aparatúra, mobilné telefóny, mikrovlnné rúry, elektrostatický výboj). V prípade vyskytnutia interferencie vzdialte prístroj od prístroja, ktorý vyvoláva poruchy.Not om miljöskydd.

Utillizovanie batérií, elektrických a elektronicých prístrojov
Tento znak na výrobku, batériách pre výrobok alebo na balení označuje že sa výrobok nemôže utillizovať spolu s domácim odpadom. Tento musí byť odovzdaný v podniku, ktorý sa zaoberá zberom a utillizovaním batérií, elektrických a elektronicých prístrojov.

Pravidlá a podmienky bezpečného a účinného použitia výrobku
Bezpečnostné opatrenia:

1. Výrobok používať výlučne podľa účelu.
2. Nerozoberajte. Tento výrobok neobsahuje časti, ktoré si môžete sami opraviť. V súvislosti s opravovaním a výmenou nefunkčného výrobku obráťte sa na firmu-predajcu alebo na oprávnené servisné centrum. Defender. Pri preberaní výrobku zistite jeho ucelenosť a neprítomnosť voľne posuvacích častí v ňom.
3. Nie je určené pre deti do 3 rokov. Môže obsahovať drobné časti.
4. Nedovoliť aby vlhkosť vnikla do výrobku. Nenechávať výrobok v tekutine.
5. Vyšleďte výrobok vibráciám a mechanickým záťažiam, ktoré by mohli vyvolať mechanické poškodenia výrobku. V prípade existencie mechanických poškodení pre výrobok nie sú žiadne záruky.
6. Nepoužívať ak výrobok má zjavné poškodenia. Nepoužívať výrobok ak je jasné že je pokazený.
7. Nepoužívať pri teplotách nižších alebo vyšších od uvedených (viď Návod na použitie), v prípade vytvárania kondenzovanej vlhkosti, ani v agresívnom prostredí.
8. Neklásť do úst.
9. Nepoužívať výrobok pre priemyselné, zdravotnícke alebo výrobné účely.
10. V prípade že je výrobok prevažaný pri teplote nižšej od nuly, pred použitím ho treba nechať voľne zohriať v teplej miestnosti (+16-25 °C) v trvaní 3 hodiny.
11. Výrobok treba vypnúť v príadoch keď sa nebudete používať dlhší čas.
12. Nepoužívať výrobok počas jazdy motorovým vozidlom a v prípadoch keď to prítahuje pozornosť vodičov, tiež v prípadoch keď je vypájanie výrobku určené podľa zákona.

Osobitosti

LED zdroj pre osvetlenie vzdialených objektov
COB (chip-on-board) zdroj pre osvetlenie blízkych objektov
3 režimy jasu
Magnetický držiak s možnosťou výberu uhla inštalácie

Technické charakteristiky

Maximálny svetelný tok: 150 lumen
Typ svetelného zdroja: LED + COB
Prevádzková doba na jednej sade batérií: 6–8 kusov
Maximálny výkon: 3 W
Látka telesa: plast
Pripojenie: 3 AA batérie
Fárg: rött + svart

Dovozca: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Výrobca: Omega Technology INC. Address: 6F, No. 87, Sec.3, Chung-Yang Rd., Tu-Cheng Dist., New Taipei City, Taiwan, R.O.C.
Čas poiznitelstva je neobmeđený. Životnost — 2 roky.
Datum výroby: vid' na obale.
Výrobca si vyhradzuje právo zmenit konfiguráciu a technické vlastnosti uvedené v tomto pokyne.
Najnovšia a plná verzia pokynov je k dispozícii na webovej stránke www.defender-global.com
Izdelano v Cine.

	SWE	Lykta <div>BRUKSANVISNING</div>
----------------------------	-------------------------	---

Försäkran om överensstämmelse

Anordningens funktion kan påverkas av statiska, elektriska eller högfrekventa fält (radioutrustningar, mobiltelefoner, mikrovägöar, elektrostatiska urladdningar). Om störningar uppstår, öka avståndet från anordningen som orsakar störningar.

Not om miljöskydd

Efter implementeringen av EU direktiv 2002/96/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elektriska och elektroniska apparater får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlingsplatser. Detaljer för detta definieras av den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

Regler och villkor för säker och effektiv användning av produkten

Säkerhetsåtgärder:

1. Använd produkten enbart för avsett ändamål. 2. Ta inte isär produkten. Den innehåller inga delar, som man själv kan reparera. För underhåll och utbyte av en defekt produkt kontakta närliggen företaget-återförsäljaren eller ett auktoriserat Defender servicecenter. När du tar emot produkten, kontrollera dess integritet och attdet inte finns fritt rörliga objekt inuti. 3. Produkten är ej lämplig för barn under 3 år. Den kan innehålla små delar. 4. Låt ingen fukt komma på och in i produkten. Sänk inte ner produkten i vätskor. 5. Utsätt inte produkten för vibrationer och mekaniska påfrestningar som kan leda till mekaniska skador på produkten. Ingen garanti ges för produkter som fått mekaniska skador. 6. Använd inte produkten om den har synliga skador. Använd inte en uppenbart defekt produkt. 7. Använd inte produkten vid temperaturer under eller över de rekommenderade värdena (se användarhandboken), vid kondenserad fukt och i aggressiva miljöer. 8. Ta inte i munnen. 9. Använd inte produkten i industriella och medicinska ändamål. 10. Om produkten har transporterats vid låga temperaturer, låt den värmas upp i ett varmt rum (+ 16-25 ° C) under 3 timmar. 11. Stäng av anordningen varje gång, om du inte tänker använda den under en lång tid. 12. Använd inte anordningen medan du kör, om anordningen är störande, liksom i de fall då anordningen ska stängas av enligt lagen."

Särdrag

LED-källa för belysning av avlägsna föremål
COB-källa (chip-on-board) för belysning av närliggande föremål
3 ljusstyrka lägen
Magnetfäste med valbar monteringsvinkel

Tekniska egenskaper

Maximalt ljusflöde: 150 lumen
Typ av ljuskälla: LED + COB
Drifttid med en uppsättning batterier: 6–8 t
Maximal effekt: 3 W
Höljets material: plast
Rörförsörjning: 3 AA-batterier
Färg: rött + svart

Importör: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Tillverkare: Omega Technology INC. Address: 6F, No. 87, Sec.3, Chung-Yang Rd., Tu-Cheng Dist., New Taipei City, Taiwan, R.O.C.
Obegränsad hållbarhet. Livstid — 2 åry.
Tillverkningsdatum: se förpackningen.
Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra uppsättningen och tekniska specifikationerna som anges i denna bruksanvisning. Den senaste och fullständiga versionen av bruksanvisningen finns på www.defender-global.com
Tillverkad i Kina.

	UKR	Ліхтар <div>ІНСТРУКЦІЯ</div>
----------------------------	-------------------------	--

Декларація відповідності

На функціонування пристрою (пристроїв) можуть впливати статичні, електричні або високочастотні поля (радіоапаратура, мобільні телефони, микровхвильові печі, електростатичні розряди, тощо). У випадку виникнення такого впливу збільште відстань від його джерела.

Утилізація батареек, електричного і електронного устаткування

Ця позначка на виробі, батарейках до виробу або упакуві позначає, що виріб не можна утилізувати з побутовими відходами. Він повинен бути доставлений в місце по збору та утилізації батареек, електричного та електронного устаткування.

Правила та умови безпечного та ефективного використання товару

Заповіжні засоби:

1. Використовувати товар тільки за прямим призначенням.
2. Не розбирати. Даний пристрій не містить частин, що підлягають самостійному ремонту. Щодо обслуговування та заміни несправного виробу звертайтеся до фірми-продавця або в авторизований сервісний центр Defender. Під час приймання товару впевніться в його цілісності та відсутності всередині предметів, що вільно переміщуються.
3. Не передавайте його для дітей віком до 3-х років. Може містити дрібні деталі.
4. Забудьте про попадання вологи на виріб або всередину виробу. Не занурюйте виріб в рідину.
5. Забудьте впливу на виріб вібрації та механічних навантажень, що можуть привести до uszkodження виробу. Гарантія не надається на виріб, що має механічні пошкодження.
6. Не користуйтеся виробом, якщо він пошкоджений.
7. Не використовувати при температурі вище або нижче тої, що рекомендується в інструкції користувача, при виникненні конденсованої вологи, а також в агресивному середовищі.
8. Не брати до рота
9. Не використовувати виріб за промисловим, медичним або виробничим призначенням.
10. Якщо виріб транспортувався при температурі нижче 0 °C, то перед початком експлуатаці потрібно витримати виріб при температурі не нижче +16 °C протягом 3-х годин.
11. Вимикайте пристрій кожного разу, якщо планується не використовувати його протягом довготривалого періоду
12. Не використовуйте пристрій під час управління транспортним засобом, якщо це відволікає увагу, а також у випадках, коли відключення пристрою передбачене законодавством.

Призначення

ліхтар - джерело освітлення далеких та ближніх об'єктів, 3 режими яскравості

Особливості

LED джерело для освітлення далеко розташованих об'єктів
COB (chip-on-board) джерело для освітлення близько розташованих об'єктів
3 режими яскравості
Магнітне кріплення з можливістю вибору кута установки

Технічні характеристики

Максимальний світловий потік: 150 лм
Тип джерела світла: LED + COB
Час роботи на одному комплекті елементів живлення: 6–8 год
Максимальна потужність: 3 Вт
Матеріал корпусу: пластик
Живлення: 3 батарейки AA
Колір: червоний + чёрний

Импортер в Україні: ТОВ «Виробниче Підприємство “Промислові Системи», адреса: вул. Кирилівська, 40А, м. Київ, 04080, Україна.
Виробник: Омега Текнолоджи Инк. Адреса: 6F, 87, сек. 3, Чунг-Янг Рд., Ту-Ченг Діст., Нью Тайпей, Тайвань, Китай. Термін придатності не обмежений. Термін служби - 1 рік.
Гарантийний період - 1 рік
Перелік авторизованих сервісних центрів дивіться на сайті Defender.
Tillverkaren förbehåller sig rätten att ändra uppsättningen och tekniska specifikationerna som anges i denna bruksanvisning.
Den senaste och fullständiga versionen av bruksanvisningen finns på www.defender-global.com/places/service
Дата виробництва; див. на упаковці.
Виробник залишає за собою право зміни комплектації і технічних характеристик, зазначених в цій інструкції.
Остання та повна версія інструкції доступна на сайті www.defender-global.com
Зроблено в Китаї.

	UZB	Chiroq <div>YO‘RIQNOMA</div>
----------------------------	-------------------------	--

Muvofiqlik deklaratsiyasi

Qurilma (qurilmalar) ishlagisha statik, elektrik yoki yuqorichastotali maydon (radioapparatura, mobil telefonlar, mikroto‘lqinli pechlar, elektrostatik razryadlar) ta’sir etishi mumkin. Shovqinlar yuzaga kelganda buni yuzaga keltiruvchi qurilmadan masofani kattalashtiring.

Batareyka, elektrk va elektron uskunalarni utillizatsiya qilish

Mahsulotdagi, mahsulot ichida bo‘lgan batareykadagi yoki qadoqdagi ushbu belgi mahsulotdagi mahsulotlarni bilan birgalikda utillizatsiya qilinmasligini bildiradi. U batareyka, elektrk va elektron uskunalarni yig‘ish va utillizatsiyasi bilan shug‘ullanuvchi kompaniyaga yetkazilishi lozim

Oldini olish choralari:

1. Mahsulotni o‘zini maqsadida ishlatlisin
2. Qismlarga bo‘linmasin. Mazkur buyum mustaqil ta‘mirlanishi mumkin bo‘lgan qismlarga ega emas. Xizmat ko‘rsatish va nosoz buyumni almashtirish masalasida firma-sotuvchi yoki Defender xizmat ko‘rsatish markaziga murojaat etilsin. Mahsulotni qabul qilishda uning butunligi va ichida erkin harakatlanadigan buyumlar yo‘qligiga ishonch hosil qiling.
3. 3 yoshgacha bo‘lgan bolalarga mo‘ljallanmagan. Mayda buyumlarga ega bo‘lishi mumkin.
4. Buyumga va uning ichiga namlikni kirishiga yo‘l qo‘yilmasin. Suyuqlik ichiga buyum tushirilmasin
5. Buyumini mexanik shikastlanishga olib keladigan vibratsiya va mexanik o‘riqishlarga yo‘l qo‘yilmasin. Mexanik shikastlanishlar yuzaga kelganda mahsulotga hech qanday kafolat berilmaydi
6. Buyumda ko‘rinuvchi shikastlanishlar yuzaga kelganda ishlatlilmasin. Oldindan ma‘lum bo‘lgan nosoz qurilmadan foydalanilmasin.
7. Kondensatsiyalangan namlik, xamda salbiy muhit yuzaga kelganda tavsiya etilgan haroratdan past yoki yuqori darajada ishlatlilmasin.
8. Og‘iz bo‘shlig‘iga olinmasin.
9. Buyumini sanoat, tibbiyot yoki ishlab chiqarish maqsadida ishlatlilmasin.
10. Agar mahsulotni tashilishi manfiy haroratda olib borilgan bo‘lsa, u holda mahsulotni ishlatlilmasdan avval uni iliq binoda (+16–25 °C) 3 soat davomida isitish kerak.
11. Qurilmani ancha vaqtga ishlatlilmasligi rejalashtirilayotganda, uni o‘chirib qo‘yish lozim.
12. Agar qurilma transport vositasini boshqarishda diqqatni chalg‘itsa, xamda qonunchilik tomonidan o‘chirish ko‘zda tutilgan bo‘lsa undan foydalanilmasin.

Xususiyatlari

Uzoq ob’ektlarni yoritish uchun LED manbai
Yaqin atrofdagi ob’ektlarni yoritish uchun COB (chip-on-board) manbai
3 yorqinlik rejimi
Sozlanishi o‘rnatish burchagi bilan magnit o‘rnatish

Spetsifikatsiya

Maksimal yorug‘lik oqimi: 150 lm
Nur manbai turi: LED + COB
Bitta batareyalar to‘plamida ishlash vaqti: 6-8 soat
Maksimal quvvat: 3 Vt
Korpus materiali: plastmassa
Quvvat manbai: 3 ta AA batareyaya
Rang: qizil + qora

Ishlab chiqaruvchi: Omega Technology INC. Address: 6F, No. 87, Sec.3, Chung-Yang Rd., Tu-Cheng Dist., New Taipei City, Taiwan, R.O.C.
Cheksiz saqlash muddati.
Xizmat muddati 1 yil. Kafolat muddati - 1 yil.
Ishlab chiqarich sanasi: qadoq qutiga qaralsin.
Ishlab chiqaruvchi ushbu qo‘llanmada ko‘rsatilgan paket tarkibini va texnik xususiyatlarini o‘zgartirish huquqigaya ega. Eng so‘nggi va batafsil qo‘llanma bilan www.defender-global.com saytida tanishishingiz mumkin. Xitoyda ishlab chiqarilgan.